



Bruxelles, den 27. marts 2020  
(OR. en)

7000/20

---

---

Interinstitutionel sag:  
2020/0043(COD)

---

---

CODEC 214  
FSTR 17  
REGIO 36  
FC 19  
SOC 175  
PECHE 75  
CADREFIN 47  
PE 8

#### ORIENTERENDE NOTE

---

fra: Generalsekretariatet for Rådet  
til: De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet

---

Vedr.: Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1301/2013 og (EU) nr. 508/2014 for så vidt angår særlige foranstaltninger til mobilisering af investeringer i medlemsstaternes sundhedssystemer og andre dele af deres økonomier som reaktion på covid-19-udbruddet  
[investeringsinitiativ som reaktion på coronavirusset]  
- Resultatet af Europa-Parlamentets førstebehandling  
(den 26. marts 2020 i Bruxelles)

---

#### I. INDLEDNING

Den 18. marts 2020 bekræftede De Faste Repræsentanternes Komité, at hvis Europa-Parlamentet godkender ovennævnte forslag fra Kommissionen uden ændringer, vil Rådet godkende Europa-Parlamentets holdning.

Efter at plenarforsamlingen den 26. marts 2020 havde godkendt anmodningen fra Regionaludviklingsudvalget (REGI) om at fortsætte proceduren i henhold til forretningsordenens artikel 163 (uopsættelighed), forelagde ordføreren, Younous OMARJEE (GUE-NGL, FR), efterfølgende en betænkning på vegne af ovenstående udvalg med det formål at overtage Kommissionens forslag.

Desuden fremsatte Gruppen Identitet og Demokrati fire ændringsforslag (ændringsforslag 1-4).

## II. AFSTEMNING

Parlamentet fastlagde sin førstebehandlingsholdning den 26. marts 2020 ved at overtage Kommissionens forslag. Denne holdning er indeholdt i dets lovgivningsmæssige beslutning. Det vedtog ikke ændringsforslag 1-4.

Rådet bør derfor kunne godkende Europa-Parlamentets holdning, jf. bilaget, og således afslutte førstebehandlingen for begge institutioner.

Den lovgivningsmæssige retsakt vil derefter blive vedtaget med den ordlyd, der svarer til Europa-Parlamentets holdning.

## **Særlige foranstaltninger til mobilisering af investeringer i medlemsstaternes sundhedssystemer og andre dele af deres økonomier som reaktion på covid-19-udbruddet (investeringsinitiativ som reaktion på coronaviruset) \*\*\*I**

**Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 26. marts 2020 om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013 og (EU) nr. 508/2014 for så vidt angår særlige foranstaltninger til mobilisering af investeringer i medlemsstaternes sundhedssystemer og andre dele af deres økonomier som reaktion på covid-19-udbruddet (investeringsinitiativ som reaktion på coronaviruset) (COM(2020)0113 – C9-0083/2020 – 2020/0043(COD))**

### **(Almindelig lovgivningsprocedure: førstebehandling)**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (COM(2020)0113),
  - der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 43, stk. 2, og artikel 177 og 178, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C9-0083/2020),
  - der henviser til artikel 294, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,
  - efter høring af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg,
  - efter høring af Regionsudvalget,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 59 og 163,
1. vedtager nedenstående holdning ved førstebehandling;
  2. anmoder om fornyet forelæggelse, hvis Kommissionen erstatter, i væsentlig grad ændrer eller agter i væsentlig grad at ændre sit forslag;
  3. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til de nationale parlamenter.

P9\_TC1-COD(2020)0043

**Europa-Parlamentets holdning fastlagt ved førstebehandlingen den 26. marts 2020 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2020/... om ændring af forordning (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013 og (EU) nr. 508/2014 for så vidt angår særlige foranstaltninger til mobilisering af investeringer i medlemsstaternes sundhedssystemer og andre dele af deres økonomier som reaktion på covid-19-udbruddet (investeringsinitiativ som reaktion på coronavirusset)**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 2, artikel 177 og 178,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

efter høring af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg,

efter høring af Regionsudvalget,

efter den almindelige lovgivningsprocedure<sup>1</sup>, og

---

<sup>1</sup> Europa-Parlamentets holdning af 26.3.2020.

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Medlemsstaterne er blevet ramt af følgevirkningerne af covid-19-udbruddet på en helt særlig måde. Den nuværende folkesundhedskrise hæmmer væksten i medlemsstaterne, hvilket igen forværrer den alvorlige likviditetsknaphed som følge af den pludselige og betydelige forøgelse af de offentlige investeringer, der er påkrævet inden for medlemsstaternes sundhedssystemer og andre dele af deres økonomier. Dette har skabt en ekstraordinær situation, som bør imødegås med særlige foranstaltninger.
- (2) Det er afgørende, at manglen på likviditet og offentlige midler i medlemsstaterne ikke hindrer investeringer, som henhører under programmer, der støttes af Den Europæiske Fond for Regionaludvikling ("EFRU"), Den Europæiske Socialfond ("ESF") og Samhørighedsfonden (samlet benævnt "fondene") samt Den Europæiske Hav- og Fiskerifond ("EHFF"), og som er nødvendige for at bekæmpe covid-19-udbruddet.
- (3) Som en reaktion på følgevirkningerne af folkesundhedskrisen bør EFRU om nødvendigt støtte finansieringen af arbejdskapital i små og mellemstore virksomheder ("SMV'er") som en midlertidig foranstaltning til effektivt at imødegå folkesundhedskrisen.

- (4) For at imødegå følgevirkningerne af folkesundhedskrisen bør EFRU's investeringsprioritet om styrkelse af forskning, teknologisk udvikling og innovation omfatte investeringer i produkter og tjenesteydelser, der er nødvendige for at fremme kriseberedskabet inden for sundhedstjenester.
- (5) For at opnå større fleksibilitet i håndteringen af covid-19-udbruddet bør medlemsstaterne have større fleksibilitet med hensyn til programgennemførelsen, og der bør i forbindelse med ændringer af operationelle programmer indføres en forenklet procedure, som ikke kræver en afgørelse fra Kommissionen. De oplysninger, der skal forelægges Kommissionen om sådanne ændringer, bør præciseres.
- (6) Som en reaktion på følgevirkningerne af folkesundhedskrisen bør finansielle instrumenter finansieret af fondene om nødvendigt også yde støtte i form af arbejdskapital til SMV'er som en midlertidig foranstaltning til effektivt at imødegå folkesundhedskrisen.
- (7) For at sikre en øjeblikkelig reaktion på følgevirkningerne af folkesundhedskrisen bør udgifter til operationer til fremme af kriseberedskabet være støtteberettigede fra den 1. februar 2020.

- (8) For at sikre at medlemsstaterne råder over tilstrækkelige finansielle midler til omgående at foretage de nødvendige investeringer, bør Kommissionen undlade at udstede indtægtsordrer for de beløb, der skal inddrives fra medlemsstaterne vedrørende årsregnskaber fremlagt i 2020. Medlemsstaterne bør anvende de beløb, der ikke inddrives, til at fremskynde investeringer i tilknytning til covid-19-udbruddet, som er støtteberettigede i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1303/2013<sup>2</sup> og de fondsspecifikke regler.
- (9) De beløb, der ikke inddrives i 2020, bør udlignes eller gøres til genstand for indtægtsordrer ved afslutningen af programmerne.
- (10) For at imødegå følgevirkningerne af folkesundhedskrisen bør EHFF yde støtte til gensidige fonde og forsikringer til sikring af indkomsten for fiskere og akvakulturbrugere, der rammes af folkesundhedskrisen.

---

<sup>2</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1303/2013 af 17. december 2013 om fælles bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond, Samhørighedsfonden og Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 320).

- (11) Målet for denne forordning, nemlig at imødegå følgevirkningerne af folkesundhedskrisen, kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, men kan på grund af den foreslåede handlings omfang og virkninger bedre nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union (TEU). I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå dette mål.
- (12) I betragtning af den hastende karakter af den nødvendige støtte bør denne forordning træde i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.
- (13) I betragtning af covid-19-udbruddet og det hastende behov for at imødegå den heraf følgende folkesundhedskrise bør der gøres undtagelse fra den periode på otte uger, der er omhandlet i artikel 4 i protokol nr. 1 om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union, der er knyttet som bilag til TEU, traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab.
- (14) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1301/2013<sup>3</sup>, (EU) nr. 1303/2013 og (EU) nr. 508/2014<sup>4</sup> bør derfor ændres —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

---

<sup>3</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1301/2013 af 17. december 2013 om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og om særlige bestemmelser vedrørende målet om investeringer i vækst og beskæftigelse og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1080/2006 (EUT L 347 af 20.12.2013, s. 289).

<sup>4</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 508/2014 af 15. maj 2014 om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2328/2003, (EF) nr. 861/2006, (EF) nr. 1198/2006 og (EF) nr. 791/2007 samt Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1255/2011 (EUT L 149 af 20.5.2014, s. 1).



## *Artikel 1*

### *Ændring af forordning (EU) nr. 1301/2013*

I forordning (EU) nr. 1301/2013 foretages følgende ændringer:

(1) I artikel 3, stk. 1, tilføjes følgende afsnit:

"EFRU kan desuden om nødvendigt yde støtte til finansieringen af arbejdskapital i SMV'er som en midlertidig foranstaltning til effektivt at imødegå en folkesundhedskrise."

(2) I artikel 5, affattes nr. 1, litra b), således:

"b) fremme erhvervslivets investeringer i F&I, udvikle forbindelser og synergier mellem virksomheder, forsknings- og udviklingscentre og sektoren for videregående uddannelser, navnlig fremme af investering i produkt- og tjenesteydelsesudvikling, teknologioverførsel, social innovation, miljøinnovation, public service-applikationer, stimulering af efterspørgsel, netværkssamarbejde, klynger og åben innovation ved hjælp af intelligent specialisering, samt støtte til teknologisk og anvendt forskning, pilotlinjer, aktioner med henblik på hurtig produktvalidering, avanceret produktionskapacitet og første produktion, navnlig inden for centrale nøgleteknologier og formidling af teknologier til anvendelse inden for alle områder samt fremme af investeringer, som er nødvendige for at styrke kriseberedskabet inden for sundhedstjenester"

## *Artikel 2*

### *Ændring af forordning (EU) nr. 1303/2013*

I forordning (EU) nr. 1303/2013 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 30 tilføjes følgende stykke:

"5. Uanset stk. 1 og 2 kan medlemsstaten for programmer, der støttes af EFRU, Samhørighedsfonden og ESF, i programmeringsperioden overføre op til 8 % af tildelingen pr. 1. februar 2020 til en prioritet og højst 4 % af programbudgettet til en anden prioritet inden for samme fond under samme program.

Sådanne overførsler må ikke påvirke foregående år. De betragtes ikke som væsentlige og forudsætter ikke en afgørelse fra Kommissionen om ændring af programmet. De skal dog overholde alle reguleringsmæssige krav og godkendes af overvågningsudvalget på forhånd. Medlemsstaten underretter Kommissionen om de reviderede finansielle opstillinger."

2) I artikel 37, stk. 4, tilføjes følgende afsnit:

"Finansielle instrumenter kan om nødvendigt også yde støtte i form af arbejdskapital til SMV'er som en midlertidig foranstaltning til effektivt at imødegå en folkesundhedskrise."

3) I artikel 65, stk. 10, tilføjes følgende afsnit:

"Som en undtagelse fra stk. 9 er udgifter til operationer til fremme af kriseberedskabet i forbindelse med covid-19-udbruddet støtteberettigede fra den 1. februar 2020."

4) I artikel 96 affattes stk. 10 således:

"10. Med forbehold af artikel 30, stk. 5, vedtager Kommissionen en afgørelse ved hjælp af gennemførelsesretsakter, der godkender alle elementerne, herunder alle fremtidige ændringer, af det operationelle program, som er omfattet af denne artikel, undtagen de elementer, som er omfattet af stk. 2, første afsnit, litra b), nr. vi), litra c), nr. v), og litra e), stk. 4 og 5, stk. 6, litra a) og c), samt stk. 7, som fortsat hører under medlemsstaternes ansvar."

5) I artikel 139, stk. 7, tilføjes følgende afsnit:

"Uanset første afsnit udsteder Kommissionen ikke en indtægtsordre på beløb, der skal inddrives fra medlemsstaten vedrørende årsregnskaber fremlagt i 2020. Beløb, der ikke inddrives, anvendes til at fremskynde investeringer i tilknytning til covid-19-udbruddet, som er støtteberettigede i henhold til nærværende forordning og fondsspecifikke regler.

De beløb, der ikke inddrives, udlignes eller inddrives ved afslutningen."

### *Artikel 3*

#### *Ændring af forordning (EU) nr. 508/2014*

I forordning (EU) nr. 508/2014 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 35 foretages følgende ændringer:

a) Overskriften affattes således:

"Gensidige fonde for folkesundhedskriser, ugunstige vejrforhold og miljøhændelser"

b) Stk. 1 affattes således:

"1. EHFF kan bidrage til gensidige fonde for at betale økonomisk godtgørelse til fiskere for økonomiske tab forårsaget af folkesundhedskriser, ugunstige vejrforhold eller af miljøhændelser eller af redningsomkostninger for fiskere eller fiskerfartøjer i tilfælde af en ulykke til havs i forbindelse med deres fiskeriaktiviteter."

c) Stk. 5 og 6 affattes således:

- "5. Medlemsstaterne definerer reglerne for oprettelse og forvaltning af de gensidige fonde, navnlig med hensyn til udbetaling af godtgørelse og fiskeres berettigelse til sådan godtgørelse i tilfælde af folkesundhedskriser, ugunstige vejrforhold, miljøhændelser eller ulykker til havs som omhandlet i stk. 1 samt med hensyn til administration af disse regler og overvågning af, hvorvidt de overholdes. Medlemsstaterne sikrer, at fondsordningerne indeholder regler om sanktioner i tilfælde af forsømmelighed fra fiskerens side.
6. Folkesundhedskriser, ugunstige vejrforhold, miljøhændelser eller ulykker til havs som omhandlet i stk. 1 skal være sådanne, der formelt anerkendes af den kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat som havende fundet sted."

d) Stk. 8 affattes således:

"8. Der ydes kun bidrag som omhandlet i stk. 1 for at dække tab forårsaget af folkesundhedskriser, ugunstige vejrforhold, miljøhændelser eller ulykker til havs, som beløber sig til mere en 30 % af den pågældende virksomheds årlige omsætning, og som er beregnet på grundlag af den pågældende virksomheds gennemsnitlige årlige omsætning i de foregående tre kalenderår."

2) I artikel 57, stk. 1, tilføjes følgende litra:

"e) folkesundhedskriser."

#### *Artikel 4*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i ..., den [...].

*På Europa-Parlamentets vegne*

*På Rådets vegne*

*Formand*

*Formand*